

Donnons de la valeur à nos prières ! Faisons-les mot à mot ! Avec intention et concentration !



Retrouvez sur YouTube les cours sur Zéra Chimchon.
<https://www.youtube.com/watch?v=8IA3sGTHd4Y&t=700s>

NOUVEAU !
Retrouvez les cours sur la ligne gratuite YAD - HAHESSÉD.
Chiour Extra Court option 26 pour Zéra Chimchon option 27 pour Tommer Déborah, Option 28 pour Méguilat Esther.
France 01-72-76-17-26. Israël 972-3-376-2917. Suisse 41-22-518-11-87. Angleterre 44-20-3608-1144.

'Hidouchim de l'illustre Maître Rabénoù Chimchon Haïm Nahmani ZTA Ztl.

RAYON-DE-VIE!

ECLATS-DE-LUMIERE

Divoré Torah présentés et proposés par le tout petit : Michel Baruch.

TOLDOT CHIMCHON - AVOT CH 3 M 15. 5779

Le Grand maitre Rabbi Chimchon Haïm Nahmani zl (1706-1779 Italie), est un contemporain du Hassid Luzzato Zl et des grands sages de cette génération prestigieuse.

1

Le Rav a perdu son fils unique et dans l'introduction de son livre il demande avec beaucoup d'insistance que l'on étudie ses écrits. Il dit : « De grâce chers amis, vous qui êtes de la descendance bénie de D, je place devant vous une descendance de lumière ('Hi-douché Torah) qui sied aux justes dont vous faites partie. J'implore votre bonté, semez et récoltez selon la bonté de vérité (Hi-douché Torah) qui sied aux justes dont vous faites partie. J'implore votre bonté, semez et récoltez selon la bonté de vérité של אמת, celle que l'on fait avec ceux qui ne sont plus, car le salaire de la grâce et de la miséricorde est garanti, il vous parviendra des Cieux. Vous verrez alors des enfants et des petits enfants, une nombreuse descendance comme les plants d'oliviers autour de votre table לשלחנכם. Ils seront des érudits intelligents et savants, vos demeures déborderont d'abondance, richesses et gloire ne vous quitteront jamais ainsi que de vos descendants. Jusqu'à que se réalise pour vous la prophétie : Ils verront la Gloire de L'Eternel la splendeur de notre D (Isaïe 35,2). Il élèvera l'étendard vers les nations pour rassembler les exilés des quatre coins de la terre. (Isaïe 11,12)

En découvrant son livre de manière fortuite j'ai été extrêmement touché par ses paroles, je me suis dit alors en moi-même : allons accomplir la volonté du Juste !

Que le mérite du Rav vous accompagne et que vous puissiez voir de visu que les justes sont bien plus grands après avoir quitté ce monde que de leur vivant !

Il existe des centaines, sinon plus, de témoignages de ceux qui après avoir commencé une étude assidue de ce livre ont vu s'accomplir les promesses du Rav. Dans un monde où nombreux de nos frères sont dans l'attente d'une délivrance qui ne semble pas venir, ceux qui ne trouvent pas de conjoint, ceux qui n'ont pas d'enfants ceux qui sont souffrants, ceux qui n'ont pas de moyens de subsistance etc...

Etudiez Ce Livre Et Le Salut Vous Tombera Dessus Sans Crier Gare !

Ce livre est un ouvrage d'étude difficile d'accès pour ceux qui n'ont pas l'habitude de l'étude profonde et complexe. Avec l'aide du Seigneur Tout Puissant j'ai essayé de mettre certains passages à la portée du plus grand nombre pour que s'ouvrent à eux les portes de la délivrance !

N'hésitez-pas à donner votre avis sur ce feuillet, nous sommes à votre écoute. Est-il suffisamment clair ? Les Dérouchim sont-ils compréhensibles ? Remarques, critiques et propositions seront les bienvenues. Si vous désirez réagir : Michel.baruch3@gmail.com.

<p>La Téfila expliquée et commentée, audios disponibles sur le site www.beth-hamidrachdesarcelles.com. Apprendre à prier !</p>	<p>Par le mérite du Maître Rabbi Chimchon Haïm Nahmani zl Ha-Chem octroie la Réfova Chéléma à : Nathalie Chochana bat Nicole Colette Lala. Valérie Hava bat Léa.</p> <p>Charlie Chaloum Bar Simi. Chimon Bar Joséphine. י"ו</p> <p>אנא א-ל נא רפא נא להם בתוך כל הע"י. כל המחלה אשר שמתי במצרים לא אשים עליך כי אני ה' רפאך</p> <p>Apprenons à prier avec ferveur, concentration, intention et sincérité.</p> <p>La prière est le Service du cœur !</p> <p>Devenez les serviteurs du Tout Puissant !</p> <p>PRIERE SANS CONCENTRATION N'EST QUE CORPS SANS AME !</p>
--	---

Donnons de la valeur à nos prières ! Faisons-les mot à mot ! Avec intention et concentration !

Réfoua Chéléma pour Patricia Esther bat Denise Blimé.

*Cette étude est dédiée à l'élévation de l'âme de Rabbi Yéhochoû'a ben Rabbi Raphaël Yaakov Israël zl.
Compagnon d'étude et fils aîné de notre illustre maître.*

תנצב"ה

רבי עקיבא אומר : שחוק וקלות ראש מרגילין לערוה. מסרת סיג לתורה ; מעשרות סיג לעשר ; נדרים סיג לפרישות ; סיג לחכמה - שתיקה.

Rabbi Akiva dit : La raillerie et la frivolité entraînent l'homme à la débauche. Et : La tradition est le rempart de la Tora ; la dîme est le rempart de la fortune ; les vœux sont le rempart de la sobriété, et le rempart de la sagesse, c'est le silence.

Rabbi Akiva glane çà et là les attitudes qui procurent la protection (des remparts), il les assemble pour nous les présenter dans cette Michna. Cependant dès que nous pénétrons cet enseignement, que nous le parcourons jusqu'à en sortir nous sommes troublés et assaillis de questions.

Soit heureux Rabbi Akiva toi qui a sillonné l'énigme des Sphères insondables, tu en a parcouru les Mystères par une douce quiétude. Nous suivons alors ton exemple pour saisir la profondeur de ta leçon.

2 Comme nous l'avons dit le Maître cite plusieurs éléments qu'il est nécessaire de préserver toutefois pour le 1^{er} cas la formulation diffère. Quand il dit la raillerie et la frivolité entraînent à la débauche nous comprenons qu'il convient d'adopter les attitudes opposées pour préserver les vertus de la retenue et de la sobriété. Il convenait alors, pour que cela s'inscrive parfaitement dans la forme de la Michna de dire ; la crainte et le sérieux sont le rempart des bonnes mœurs.

Voilà aussi que pour le dernier cas il formule sa phrase avec une légère variante, il ne dit pas le silence est le rempart à la sagesse, mais il le place en conclusion.

Le verset dit : l'Eternel dit, voici que l'homme est comme l'un de nous. Rabbi Akiva dit que le Seigneur a ouvert devant lui deux chemins, celui de la vie et celui de la mort, et lui en a choisi un autre. Le chemin de la mort est ici qualifié « d'autre chemin », car en l'empruntant l'homme s'exclut du projet divin. Quel est le sens de « cet autre chemin » dans lequel l'homme choisi de s'engager ?

L'Eternel avait mis en garde l'homme de ne pas consommer des fruits de l'arbre qui se trouvait au milieu du jardin. L'interdiction ne concernait que la consommation des fruits, le risque d'en mourir n'est dit qu'à ce propos uniquement. En effet le sage nous prévient de ne pas donner au rempart plus d'importance que l'interdit lui-même. L'excès risque de causer l'abus ce qui amènera à la dérive, il déterrera les plants de leurs racines. La femme n'avait-

elle pas répondu au serpent qu'il était interdit de toucher à l'arbre ? C'est ce rajout sur l'interdit qui viendra ôter son efficacité au rempart que l'homme avait introduit. En effet elle n'avait pas connaissance que son époux avait rajouté de sa propre initiative un interdit pour ériger un rempart. C'est cette démarche que Rabbi Akiva a qualifié de « un autre chemin », l'homme ne s'est pas contenté des deux propositions que lui présente le Seigneur et en a ajouté une autre.

Bien sûr qu'il fallait établir une séparation entre le bien et le mal, entre la vie et la mort, entre la fidélité et la transgression, il est indispensable de distinguer les deux chemins afin d'éliminer toute possibilité de confusion, mais l'erreur était d'inclure la clôture à l'interdit.

De plus, il est bien connu que le trop plein d'interdictions produira l'effet contraire à celui escompté. C'est cette idée fondamentale dont vient attester Rabbi Akiva, comment doit-on s'y prendre pour placer un rempart, comment faire pour que celui-ci soit efficace ?

Le 1^{er} cas mentionné dans notre Michna fait référence à ces deux « chemins » qui se présentent à l'homme, qui doit faire le bon choix à chaque instant de sa vie. Il s'agit ici d'un choix qui détermine l'engagement de l'homme dans l'une ou l'autre des voies qui s'ouvrent à lui. En effet le choix de la sainteté de la vie ou celui de son opposé.

C'est pour cette situation que Rabbi Akiva est prudent dans la forme qu'il emploie pour formuler son conseil. Il ne s'agit pas pour lui de multiplier les « remparts » qui ne seront pas tous ou pas toujours efficaces, mais uniquement de placer ceux qui empêcheront la faute.

S'il avait dit « la crainte et le sérieux sont le rempart à la débauche » cela aurait été trop vague et pas assez précis pour être efficace. En disant « la raillerie et la frivolité entraînent à la débauche » là il a pointé et cerné les attitudes à proscrire, l'efficacité est garantie. Parfois la plaisanterie ou la légèreté d'esprit quand elles sont pratiquées avec mesure ne conduisent pas forcément à la faute.

Quand Yaakov rencontre Ra'hel pour la première fois, il l'embrassa ce qui peut être perçu comme de la familiarité mal placée, cependant de suite il est dit qu'il éleva sa voix et pleura. Ces pleurs sont comme un remède à l'ouverture qu'il fit à la tentation, n'est-il pas dit que le rappel du jour de sa mort chasse les appâts de la séduction ? Il pleura car à cet instant de par l'inspiration il sut que Ra'hel ne partagerait pas sa tombe dans le caveau des Pères.

Rabbi Akiva lui-même quand il vit la femme de Turnus-Rufus, rigola et de suite versa des larmes. Elle qui était venu le séduire de ses charmes et tenter de l'entraîner à la faute. Toutefois Rabbi Akiva savait à cet instant qu'elle devait devenir sa compagne, il se devait dès lors de lui ouvrir les portes de la conversion. C'est ce qu'il fit en ne réagissant pas à ses avances.

Le Rav Ha-Ari zl fait remarquer que les lettres des mots «par les mains du puissant de Yaakov **מִיַּד אַבִּיר יַעֲקֹב**» font allusion à Rabbi Akiva, les lettres de **מִיַּד אַבִּיר יַעֲקֹב** sont identiques à celles de **רַבִּי עֲקִיבָא**. Voir Guilgoulé Néchamot du Rama Di Fano zl.

De sorte que Rabbi Akiva a dessiné les contours du domaine de la sainteté dans le 1^{er} cas qu'il cite. Dès lors les cas suivants s'adressent à celui qui s'est déjà engagé dans la voie de vérité, il s'agit à présent de persévérer pour atteindre les sommets de la réussite.

Rabbi Simone au nom de Rabbi Yéhochou'a ben Lévy dit les cinq lettres finales sont à l'initiative des Prophètes qui les rétablirent selon la tradition orale depuis Moché. Rabbi Yrmiya dit, qui sont ces « visionnaires » qui les innovèrent ? Il arriva un jour obscur et pluvieux ou les maitres étaient absents de la réunion, n'étaient présents que les jeunes élèves qui prirent l'initiative de se rassembler au lieu de réunion. Ils dirent ; pour quelle raison les lettres suivantes sont-elles doublées ? (il s'agit des lettres finales -ך"פ"ג) Il y a donc dans l'alphabet deux fois les lettres **מ"ם מ"ם. נו"ן נו"ן. צד"י צד"י. פ"א פ"א. כ"ף כ"ף**.

Le « Mém » fait référence à la parole **מאמר**, le « Noun » à la fidélité **נאמן**, le « Tsadé » au juste **צדיק**, le « Pé » à la bouche **פה**, et le « Caf » à la main **כף**.

De la parole du Seigneur à celle de Moché. De la fidélité du Tout Puissant à celle de Moché qui est qualifié de serviteur fidèle. De l'Eternel qui est Juste dans tous ses actes à Moché qui n'agit que par la « Justice ». De la bouche du Puissant à la bouche de Moché comme dit le verset Je lui parle de Ma bouche à sa bouche. De la main du Saint béni Soit-Il à celle de Moché. Quand ils conclurent elles furent définitivement fixées, il s'agit de Rabbi Eliezer, de Rabbi Yéhochou'a et de Rabbi Akiva. C'est d'eux que le sage dit : Déjà le jeune homme se révèle par ses actes laissant deviner si son œuvre sera pure et droite. *Proverbes 20,10. Béréchit R 1,11.*

Bien que la profondeur de cet enseignement de fait aucun doute et que le mystère plane sur chacune des lettres, il n'en reste pas moins que ces illustres maitres sont qualifiés ici de « jeunes enfants » comme c'est souvent le cas quand le Zohar s'apprête à divulguer certaines énigmes. De sorte que nous pouvons dire que les cinq enseignements que Rabbi Akiva expose dans notre Michna qu'il qualifie de remparts sont certainement liés à ces cinq lettres finales et à leurs commentaires.

Le « Caf » est la première des cinq lettres, elle renvoie à ce qui passe de mains en mains, là Rabbi Akiva nous met en garde ainsi que le rapporte nos maitres. Celui qui rend la monnaie à une femme, il compte les pièces une à une, lentement il les fait passer de sa main à la sienne afin de l'observer à loisir. Si telle est son intention, possèderait-il autant de Torah et de mérite que Moché il ne sera pas pour autant épargner du jugement des abîmes. Le regard déplacé de

Donnons de la valeur à nos prières ! Faisons-les mot à mot ! Avec intention et concentration !

Le savoir est le remède à l'ignorance qui est la pire des choses pour les hommes. Il est donc du devoir du maître de dispenser un enseignement de valeur et de qualité qui honore la Torah et la grandira aux yeux du peuple. Quand les enseignements sont médiocres, parfois banals ou ordinaires ils ne font pas jaillir la lumière et peuvent déprécier la Torah aux yeux du public, c'est à ce sujet qu'il est dit le rempart de la sagesse est le silence !

D'autres fois la raison des choses ne sera divulguée que bien après avoir assimilé les enseignements et leurs pratiques. Comme cela se pratiquait en Israël, on ne donnait la raison et la cause des décrets qu'après 12 mois de pratique.

באלא'וא

*Traduit, adapté et expliqué par le tout petit : Michel Baruch.
Poussière sur l'immense terre du Seigneur Tout Puissant !*

תברך מפי עליון המצפה לישועה אנה עפרא דמן ארעא ע"ה מישל דוד ברוך ס"ט

י"ר שלא ימושו מפי ומפי כל זרעי וזרע זרעי עד בגצ'בבי

Bientôt disponible au public l'ouvrage « De la Couronne au Trône de Gloire »

Commentaire du Sidour Téfila du Matin en coffret de trois volumes.

A obtenir par mail. Michel.baruch5@gmail.com



באלא'וא

*Traduit, adapté et expliqué par le tout petit : Michel Baruch.
Poussière sur l'immense terre du Seigneur Tout Puissant !*

תברך מפי עליון המצפה לישועה אנה עפרא דמן ארעא ע"ה מישל דוד ברוך ס"ט

י"ר שלא ימושו מפי ומפי כל זרעי וזרע זרעי עד בגצ'בבי

Fasse le Seigneur tout puissant nous éclairer dans sa Torah, que nous disions des 'Hidouchim innovés justes et conformes à Sa volonté, que dans Sa grande bienveillance Il nous évite les erreurs et nous préserve des inexactitudes. Que ces Divré torah soient agréables au plus grand nombre et que ceux qui les liront s'en délecteront.

INFINIES BENEDICTIONS !

La Téfila expliquée et commentée, audios disponibles sur le site www.beth-hamidrachdesarcelles.com. **Apprendre à prier !**

Par le mérite du Maître Rabbi Chimchon Haïm Nahmani zl Ha-Chem octroie la Réfoua Chéléma à : **Nathalie Chochana bat Nicole Colette Lala Valérie Hava bat Léa.**

י"ר אנה א-ל נא רפא נא להם בתוך כל הע"י. כל המחלה אשר שמתה במצרים לא אשים עליך כי אני ה' רפאך
Apprenons à prier avec ferveur, concentration, intention et sincérité.

La prière est le Service du cœur !

Devenez les serviteurs du Tout Puissant !

PRIERE SANS CONCENTRATION N'EST QUE CORPS SANS ÂME !

Donnons de la valeur à nos prières ! Faisons-les mot à mot ! Avec intention et concentration !

Participez à la diffusion des écrits du Maître son mérite vous accompagnera !

N'hésitez-pas à donner votre avis sur ce feuillet, nous sommes à votre écoute, est-il suffisamment clair ? Les Dérouchim sont-ils compréhensibles ? Remarques, critiques et propositions seront les bienvenues. Si vous désirez réagir :

Michel.baruch3@gmail.com

דברי תורה אלו להצופ"ט בשפע רב למדב"רדק ז"ט בק' ליחב"א בב" א וליד"בא ז"ט לדיב"א חא רפואה שלמה ליהונתן אברהם בן מרים בתוך שאר ח"י אמן ואמן בילא"וא.

ברכה והצלחה בכל מיילי לדר"ג' לכ משפ' יאב"א וכל אשר לו ימ"בא וכל אשר לו עליה בכל מעלות הת' יד"בא יפתח ה' לנו כל השערים להבין להשכיל ללמוד וללמד ולק' יאיר לנו בתה"ק או"א. עשה עמי אות לטובה !

ה' הטוב יציל את ידיד נפשי מכל הרדיפות. יב"א. דיב"חא. תעא"ו'.

יקום א-ל-הים יפוצו אויביו וינסו משנאיו מפניו ! י"א י"א מו"ם . זכות הרב ז"ל יגל עליהם !

דברי תורה לע"נ. מרדכי בר איזה. בנימין יעקב בר זוהרית רות. גבריאל אליהו בר פנינה ז"ל. חיים בר סימי ז"ל. Amram bar Yakub Kouta. Yvette Hella bat Julia. L'enfant Raphaël Gaon Mahlouf bar Mezala Fanny.

תנצב"ה

ישועות וכל טוב ז"ט למעריבי בר מרגלית בקרוב ממש . יפקוד ה' ברחמינו בזרע של קיימה כל חשוכי בנים ובפרט יהונתן מרדכי בר בנימין שמחה בונם בר רחל . ז'מילה ורעייתו רחל מרים בת אסתר יצ"ו אברהם בן שרה ורעייתו שרה רייזל בת עליזה . יחב"א ורעייתו אב"ש בן זכר בקרוב ממש . ימב"א והל"במ בן זכר בק"מש . שמירה וכל טוב לשרה מימה דוד יוסף בר חוה אבלין . יצחק בר , בת רחל וכלל משפחתה . זיוג טוב לבב"א ידב"א . משה בר דבורה ז"ט , רות לאה בת דינה.רז"לה . מפב"מ ז"ט"ק ז"ט בקרוב ל LIORA BAT RIVKA . בקרוב . חופתו זרע של קיימה לשרה ביילה בת זיהר ושמעון אלעזר בן פנינה . זש"קל ינון אליה בן שאול ואשתו הדיה בת אורי . ז"ט בקרוב לבנימין בר סימי בקרוב ממש . ברכת כל טוב ליהושע דניאל בן זרחי קולט . עו"כ הצו"ר ללוי יצחק בר נעומי. הצו"ב

עו"כ נ"ש לחיים בנימין בר רבקה וכל משפחתו . זה"ב אס"ו.

Cette étude est dédiée pour la guérison parfaite des personnes suivantes : Nissan Tsvi bar Déborah. Yossef Yéhochou'a bar Esther. Sarah Ra'hel bat Yéhoudit Esther .Yéhoudit Eugénie Michelle bat Ra'hel. Haya Mouchikg Esther Bat Tsipora. Jocefyne Na'omi bat Yvette Esther. Eléhaou Bar Fréha, David ben Saada. Tal Zoharit Vivianne bat Na'omi. Chimon bar Joséphine, Jérémie Haïm bar Esther. Saada bat Messodi. Nathalie Chochana bat Nicole Colette Lala. Acher Messod ben Mess'ouda. Régis Chlomo bar Yola Eliane. Routh Bat Sarah. Valerie Hava bat Léa. Réfael bar Kamouna. Elchéva bat Hanna. Ychmael bar Hanna. Hanna bat Annick Myriam Israel Méir Bar Lynda.

התינוק משה אליהו בר לבנה יצ"ו. שלום בר סימי. הג' ברכה בת חיה פייגבל. חיים בר שלומית.

י"ר שבזכות התורה מיכאל יעקב בר מסעודה יחזור בתשובה שלמה בקרוב . Zivoug Tov le Ilanite Esther Bat Lynda.

ישועה ורפואה לאברהם בן דוריס דיאמנטא ורעייתו לבנה בת אסתר ג'וזט היילד משה אליהו בר לבנה ר"ש מהרה . פרנסה בשפע לירמיהו מאיר בן אסתר דינה. ניסים ויוז בן יקוסא נחת הצלחה בכל מכל כל. זכות הרב המחבר ז"ל יגן עליהם

ידיד ע"י האיגוד העולמי להצעת תורת זרע שמשון שני"א ארגון מפתח של בנים. לקבלת הגיליון נא לשלוח למייל: zera277@gmail.com ארח"ב הרב נחום בנימין פאשקעס: mbpaskesz@gmail.com 347-496-5657 11249 B. Paskes 36 Rodney St. Bklyn, NY 05271-66450 ניתן לשלוח תרומות והנצחות לזכות ולע"נ ולקחת חלק בהוצאות והפצת הגיליונות והספרים. ניתן להפקיד בבנק מרכנתיל (17) סניף 635 מספר חשבון 0527166450 ע"ש זרע שמשון. כמו כן ניתן לתרום בכרטיס אשראי. חכות הצדק ודברי תורתו הקדושים יגן מכל צרה וצוקה, ויושפע על הלומדים ועל המסייעים בני חיי ומווני וכל טוב מלה כהבטחתו בהקדמת ספריו. ניתן להשיג את הספר זרע שמשון בארזיק: 05271-66-450 בארז"ב: 347-496-5657 Zera Chimchon tous les cours sont disponibles sur le site du Beth Hamidrach de Sarcelles.



La Téfila expliquée et commentée, audios disponibles sur le site www.beth-hamidrachdesarcelles.com. Apprendre à prier !

Par le mérite du Maître Rabbi Chimchon Haïm Nahmani zl Ha-Chem octroie la Réfoua Chéléma à : Nathalie Chochana bat Nicole Colette Lala. Valérie Hava bat Léa.

י"צ"ו Charfie Chalom Bar Simi. Chimon Bar Joséphine. אנה א-ל-נא רפא נא להם בתוך כל הע"י . כל המחלה אשר שמתה במצרים לא אשים עליך כי אני ה' רפאך. Apprenons à prier avec ferveur, concentration, intention et sincérité.

La prière est le Service du cœur ! Devenez les serviteurs du Tout Puissant ! PRIERE SANS CONCENTRATION N'EST QUE CORPS SANS AME !